### **Paria Jamalian**

**Phone:** +98 9133247593

Email jamalianparia@gmail.com

LinkedIn: B2n.ir/linkedin-pariya-jamali

#### **OBJECTIVE**

Looking for long-term position in translation field.

# WORK EXPERIENCE

03/2015 - 05/2023

# Freelance translator English to Farsi and vice versa Responsibilities:

- Translating articles and specific texts in different fields like electronic engineering, physics, general medicine, psychology, culinary, beauty, biology, astrology, cryptocurrency, legal documents, product catalogs, news and so on
- Subtitling and translating various types of videos such as YouTube, documentaries, movies & series in different fields.
- Searching for new ideas and related contents to subject.
- Translating English books with SDL Trados.
- Transcribing voice and videos

2020 - 2021

### Translator, Rootix Cryptocurrency exchange.

Responsibilities:

- · Content creation admin.
- Social media management
- PR person.
- Translation.

#### **EDUCATION**

2014 - 2018

**Bachelor Degree of English literature**, University of Arak, Iran

**ADDITIONAL** 

ICDL, subtitle Edit ,transcribing, searching, adobe premiere,

Sample

**Translation** here you can check some of my sample translations

**link:** I have translated:

 $https://drive.google.com/drive/folders/1547GAo9wBZ9D2tGZPLEwm5VRgf3CDZC\_?usp=drive\_link$